



# همې جریده

درېمه مخه

پر له پسی لمر (۲۷۰)

نېټه : یکشنبې د ۱۳۵۳ کال د غوټی د میا شتی (۱۵) .

په دی گڼه کښی

- ۱- د افغانستان د جمهوري دولت د رئیس (۷۵) گڼه فرمان .
- ۲- د مامورينو د قانون د (۳۵) مادي تعديل .

د عدل وزارت  
محمد داؤد (قيوم)  
نوريه (بشير)  
عبدالحيب (امين)  
۲۲۲۱۳

دامتياز خاوند :  
مسئول مدير:  
مسلكي غړی :  
د تيلفون نمبر :

پته: د عدل وزارت کابل، افغانستان



**د افغانستان د جمهوري دولت درئيس د ۱۳۵۳ کال د وري د مياشتې د يووېشتمې نېټې (۷۵) گڼه فرمان**

بناغلي دوكتور عبدالمجيد عدليه وزير دوزيرانو د عالي مجلس د تصويب پر اساس د دولت د مامو زينو تر فرېع او تقاعد له دې وروسته د وې له مياشتې څخه د چنگاښ د ميا شتې (۲۶) نېټې ته چه د جمهوريت جشن نمانځل کيږي تعديل شوي دي .

پدې ذريعه ابلاغ کيږي ترڅو د هغو مامو زينو پاتي موده چه د مساعد سجل خاوندان وي او د وې په مياشت کې د تر فرېع مستحق پيژندل کيږي د هغوي په قدم کې وشميرل شي او د دوي تر فرېع د چنگاښ په ( ۲۶ ) اجرائسي .

محمد داؤد د دولت رئيس محمد داؤد رئيس دولت

## جریده رسمی

فرمان شماره (۶۴) مورخ  
۱۸ حمل ۱۳۵۳ صدارت  
عظمی

بناغلی دکتور عبدالمجید وزیر عدلیه  
مجلس وزراء تحت فیصله شماره  
۴۲۸ درجلسه تاریخی ۱۳ ارار ۱۳۵۳  
باملاحظه ورقه عرض مورخ ۱۳ ارار  
۱۳۵۳ وزارت عدلیه را جمع به تعدیل  
ماده (۳۵) قانون مامورین دولت  
مراتب آتی را تصویب نمود .  
تعدیل ماده (۳۵) قانون مامورین  
دولت قرار آتی منظور است .  
هر گاه تعطیل عمومی یک روز  
بروز جمعه تصادف نماید روزها بعد  
آن نیز تعطیل عمومی است .  
اگر روز پنجشنبه در بین دو  
رخصتی تصادف نماید رخصتی است .  
مراتب تصویب مجلس عالی وزراء  
که به شرف منظوری حضور رئیس  
دولت جمهوری افغانستان رسیده  
و بشماره (۳۵) مورخه ۱۴ ارار ۱۳۵۳  
ثبت گردیده بشما اطلاع داده شد  
تطبق آن تعمیل گردد .

داکتر محمد حسن شرق

دعظمی صدارت ۱۳۵۳ کال  
دوری دمیاشتی داتلسمی  
نیستی (۶۴) گنیه فرمان

بناغلی دکتور عبدالمجید وزیر  
دو وزیرانو مجلس ۱۳۵۳ کال  
دوری میاشتی د دیار لسمی نیستی په  
غونډه کښی په خپله ۴۲۸ گنیه فیصله  
کړ د عدلیی وزارت د ۱۳۵۳ کال  
دوری دمیاشتی د دیار لسمی نیستی  
عرض پانی ته په کتنه د دولت د  
مامورینو د قانون د (۳۵) مادی د  
تعدیل په هکله لاندی مراتب تصویب  
کړل .

د دولت د مامورینو د قانون د  
(۳۵) مادی تعدیل په لاندی ډول  
منظوری .

که چیری یوه ورځنی عمومی رخصتی  
د جمعی په ورځ تصادف وکړی  
وروسته ورځ نی هم عمومی رخصتی ده .  
که د پنجشنبی ورځ د دوه رخصتیو  
منځ کښی تصادف وکړی رخصتی  
ده دو وزیرانو د عالی مجلس د تصویب  
مراتب چه د افغانستان د جمهوریی  
دولت د رئیس د حضور د منظوری په  
شرف رسیدلی او ۱۳۵۳ کال د دوری  
دمیاشتی د خوار لسمی نیستی په (۳۵)  
گنیه کښی ثبت شوی دی تاسی ته  
خبر درکړی شو ترڅو د هغه سره  
سم عمل وشی .

داکتر محمد حسن شرق

# همیده رسمی

## اعلانات و ثبت علایم تجارتي

عبدالرحمن سهیمی و کیل ثبت  
کمپنی جمله (انجمن اتوموبیل) نیز  
در طبقه علامت ثبت شده مذکور  
ایزاد گردیده است جهت اطلاع  
علاقمندان اعلان شد .

هو سسه (آرج اینولد زتوبکو  
کمپنی) که مرکز اصلی در شهر  
(وسمتون) سالم مملکت ایالات متحده  
واقع است .

میخواهد علامت منسو به خود را  
که عبارت از علامت ذیل!

### CAVALIAR)

بوده و بروی تو لیدات واجناس  
شامل طبقه (۳۴) بکار برده میشود  
به ثبت دفتر ثبت اسناد و علایم  
تجارتی دیوان تجارتي محکمه استیناف  
عالی مرکزی برساند موضوع جهت  
اطلاع علاقمندان اعلان شد هر گاه  
اشخاص و موسسات بر علامت  
مذکور کدام اعتراض داشته باشند  
الی بانزده روز بدفتر ثبت اسناد  
و علایم تجارتي مراجعه نمایند .

هو سسه (الین اند ها نبورزلمتد)  
که مرکز اصلی آن در شهر (لندن)  
مملکت (انگلستان) واقع است .

Allen & Hanbury Limited, of  
three Colts Lane, London, Eng-  
land.

میخواهد علامت منسوبه خود را  
که عبارت از کلمه ذیل -

### (BECONASE)

بوده و بروی تو لیدات واجناس  
شامل طبقه (۵) بکار برده میشود  
به ثبت دفتر ثبت اسناد و علایم  
تجارتی دیوان تجارتي محکمه  
استیناف عالی مرکزی برساند  
موضوع جهت اطلاع علاقمندان اعلان  
شد هر گاه اشخاص و موسسات بر  
علامت مذکور کدام اعتراض داشته  
باشند الی بانزده روز به دفتر  
اسناد و علایم تجارتي مراجعه  
نمایند .

### اعلان

قبلا علامت کلمه (MAZDA)

تحت شماره (۱۸۶۶) ۱۸-۱۲-۵۲  
روی اجناس طبقه (۱۲) ثبت و  
را جستر گردیده اکنون نظر به مکتوب  
شماره (۵۸۱) ۱۸-۱۲-۵۲ تاریخی

## رسمی جریده

ثبت و راجستر گردیده بود. اکنون نظر بمکتوب شماره (۵۸۰) تاریخ ۱۸-۱۲-۱۳۵۲ عبدالرحمن سپهیمی وکیل ثبت کمپنی ثبت شده فوق به کمپنی

HANS SCHWARZKOPF GmbH,  
of Hohenzollernring 127-129, 2  
Hamburg 50.,

انتقال یافته است موضوع انتقال علامت جهت اطلاع علاقمندان اعلان شد تا از موضوع مسبوق باشند.

به تعقیب اعلان قبلی علامت منسوبه موسسه (افهو فرمان لاروش) که مرکز اصلی آن در شهر (بال) مملکت (سویس) واقع است.

F. HOFFMANN-LA ROCHE &  
CIE., Socite Anonyme, Ball, Suisse.

وعلامت مذکور عبارت از علامت ذیل

### TILCOTIL

بوده و بروی تولیدات واجناس شامل طبقه (۱-۳-۵) بکار برده میشود و به موجب اظهار نامه (۳۰۸۳) تاریخی ۱۸/۱۰/۱۳۵۲ در صفحه (۱) جلد (۵) تحت شماره ۲۵۲۲ ثبت دفتر ثبت اسناد و علائم تجارتي دیوان تجارتي محکمه استیناف عالی مرکزی گردیده است طبق مواد (۱۷ و ۱۶) قانون ثبت علائم تجارتي علامت ثبت شده برای مدت ده سال حمایت میگردد.

به تعقیب اعلان قبلی منتشره جریده رسمی علامت منسوبه موسسه (زیهانس اکتین گزلسافت) که مرکز اصلی آن در شهر (مونشن) مملکت (آلمان) واقع است

Simens Aktiengesellschaft,  
Berlin and Munchen, Wittelsbacherplatz 2, 8000 Munchen 2,  
Germany.

وعلامت مذکور عبارت از -

۱- کلمه (SIMADYN)

روی اجناس و تولیدات طبقه (۹)

۲- کلمه (UNIDATA)

روی اجناس و تولیدات طبقات

(۹-۱۶-۳۵) بکار برده میشود

بموجب اظهار نامه های (۳۰۸۶ و

۳۰۸۵) تاریخ ۱۸-۱۰-۱۳۵۲ در صفحه

(۳ و ۴) جلد (۵) تحت

شماره های (۲۵۲۴ و ۲۵۲۵)

دفتر ثبت علائم تجارتي ثبت گردیده

است طبق مواد (۱۶ و ۱۷) قانون

ثبت علائم تجارتي برای مدت ده

سال حمایت میگردد.

### اعلان انتقال علامت

قبلا پنج علامت تحت شماره های

۲۲۵۰-۲۲۵۱-۲۲۵۲-۲۲۵۳-

۲۲۵۴- تاریخ ۷-۳-۱۳۵۱ برای

مدت ده سال بنام کمپنی-

WOLFF & SOHN GESELLSCHAFT  
MIT BESCHRANKTER HAFTUNG.,

# گمیده رسمی

میخواهد علامت منسوبه خود را که عبارت از کلمه ذیل :

**(SUPRISTOL)**

بوده و بروی تولیدات واجناس شامل طبقه (۵) بکار برده میشود به ثبت دفتر ثبت اسناد و علایم تجاری محکمه استیناف عالی مرکزی برساند موضوع جهت اطلاع علاقمندان اعلان شد هر گاه اشخاص و موسسات بر علامت مذکور کدام اعتراض داشته باشند الی پانزده روز بدفتر ثبت اسناد و علایم تجاری مراجعه نمایند .

موسسه (امریکن سیانا مید کمپنی) که مرکز اصلی آن در شهر (نیوجرسی) مملکت (امریکا) واقع است :

American Cyanamid Company,  
Berdan Avenue, Wayne, New  
Jersey, U.S.A.

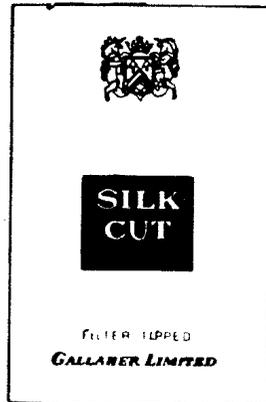
میخواهد علامت منسوبه خود را که عبارت از کلمه ذیل :

**(CINOPAL)** :  
بوده و بروی تولیدات واجناس شامل طبقه (۵) بکار برده میشود به ثبت دفتر ثبت اسناد و علایم تجاری یوان تجاری محکمه استیناف عالی مرکزی برساند موضوع جهت اطلاع علاقمندان اعلان شد هر گاه اشخاص و موسسات بر علامت مذکور اعتراض داشته باشند الی پانزده روز بدفتر ثبت اسناد و علایم تجاری مراجعه نمایند .

موسسه (گالاهر لمیتد) که مرکز اصلی آن در شهر (بلفاست)

مملکت (ایرلیند شمالی) واقع است.  
Gallaher Limited, Virginia Houses,  
134-148 York Street, Belfast,  
Northern Ireland.

میخواهد علامت منسوبه خود را که عبارت از علامت ذیل :



بوده و بروی تولیدات واجناس شامل طبقه (۳۴) بکار برده میشود به ثبت دفتر ثبت اسناد و علایم تجاری دیوان تجاری محکمه استیناف عالی مرکزی برساند موضوع جهت اطلاع علاقمندان اعلان شد هر گاه اشخاص و موسسات بر علامت مذکور کدام اعتراض داشته باشند الی پانزده روز بدفتر ثبت اسناد و علایم تجاری مراجعه نمایند .

موسسه (نوردمارک ورک گم بچ) که مرکز اصلی آن در شهر (اوتوسن) مملکت (آلمان) واقع است :

Nordmark-werke GMBH.,  
P.O. Box 44, 2082 Uetersen 1,  
Germany.

# جریده رسمی

تا ریخ ۲۷-۱۱ ر ۱۳۵۲ عبدالرحمن  
سهمی وکیل ثبت کمپنی اجناس  
و تولیدات فوق به (ترکیبات پنی  
سلین) محدود گردیده است موضوع  
جهت اطلاع علاقمندان اعلان شد تا  
از موضوع مسبق بوده باشند

به تعقیب اعلان قبلی منتشره  
جریده رسمی علامت منسوبه موسسه  
(هاتوری توکتین) که مرکز اصلی  
آن در شهر (توکیو) مملکت (جاپان)  
به آدرس ذیل واقع است .

Kabushiki Kaisha Hattori Tok-  
eiten  
(Trading as K. Hattori & co,  
Ltd., 5-11 chome, Ginza, Chuo-  
Ku Tokyo, Japan

وعلامت مذکور عبارت از علامت ذیل

*U. F. A.*

بوده و بروی اجناس و تولیدات  
مشمول طبقه (۱۴) بکاربرده می -  
شود بموجب اظهارنامه نمبر  
(۴۰۶۰) تا ریخ ۲۶-۱۰-۵۲ در  
صفحه (۹) جلد (۱) سال ۵۳  
تحت نمبر (۲۵۳۰) ۲۱-۱  
۵۳ دفتر ثبت علایم تجاری ثبت  
گردیده و طبق مواد (۱۷ و ۱۶) قانون  
ثبت علایم تجاری علامت ثبت شده  
مذکور برای مدت ده سال حما  
می گردد .

به تعقیب اعلان قبلی علامت  
منسوبه موسسه (هوفمانن لاروش  
که مرکز اصلی آن در شهر (بال)  
مملکت (سوئز) واقع است .

F. Hoffmann-La Roche & CIE.,  
Societe Anonyme, Bale, Su-  
isse.

وعلامت مذکور عبارت از علامت ذیل

**(SYNTROGEL)**

بوده و بروی تولیدات واجناس  
شامل طبقات (۳۱ و ۳۰) بکار برده  
میشود و به موجب اظهارنامه نمبر  
(۴۳۳۸) تا ریخ ۲۷-۱۱-۱۳۵۲

در صفحه (۱۰) جلد (۱) سال  
۵۳ تحت شماره (۵۲۳۱) ۲۱-۱  
۵۳ ثبت دفتر اسناد و علایم تجاری  
دیوان تجاری محکمه استیناف عالی  
مرکزی گردیده است طبق مواد  
(۱۷ و ۱۶) قانون ثبت علایم تجاری  
علامت ثبت شده برای مدت ده سال  
حما به میگردد .

قبلا يك علامت كلمه

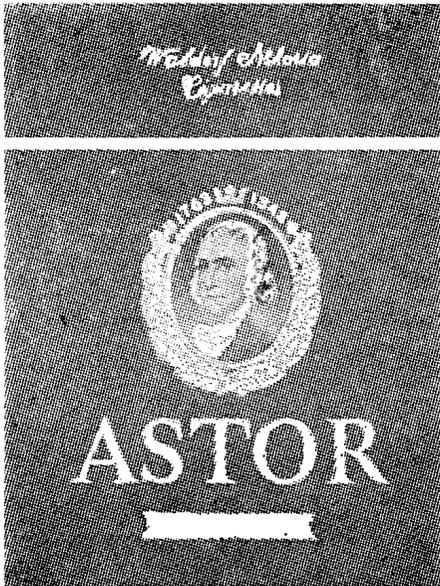
**SUPRAPEN**

تحت شماره (۲۳۳۰) تاریخ ۲۵-۹-  
۵۱ در طبقه (۵) روی اجناس و  
تولیدات (ترکیبات و مواد دارویی  
و درواخانه ای برای مصارف انسانی  
و بیطاری ثبت و رجستر گردیده  
بود اکنون نظر به مکتوب (۴۰۱)

# بریده رسمی

Reemtsma cigaretten Fabriken,  
GmbH., Parkstrasse 51, Ham-  
burg, Othmarschen, Germany.

میخواهد علامت منسوبه خود را  
که عبارت از علامت ذیل:



بوده و بروی تولیدات واجناسی شامل  
طبقه (۳۴) بکار برده میشود به ثبت  
دفتر اسناد وعلایم تجارتي دیوان  
تجارتي محکمه استیناف عالی  
مرکزی برساند موضوع جهت  
اطلاع علاقمندان اعلان شد هر گاه  
اشخاص وموسسات برعلامت مذکور  
کدام اعتراض داشته باشندالی پانزده  
روز بدفتر ثبت اسناد وعلایم تجارتي  
مراجعه نمایند .

موسسه (مانهاتان ایند و -  
ستریزاینک که مرکز اصلی آن در شهر  
(نیویارک) مملکت ( امریکا) واقع  
است :

Manhattan Industries, Inc.,  
1271 Avenue of the Americas,  
New York, N. Y. 10020 U.S.A.

میخواهد علامت منسوبه خود را  
که عبارت از علامت ذیل :

## (MANHATTAN) (LADY MANHATTAN)

بوده بروی تولیدات واجناسی شامل  
طبقه (۲۵) بکار برده میشود به ثبت  
دفتر ثبت اسناد وعلایم تجارتي  
دیوان تجارتي محکمه استیناف عالی  
مرکزی برساند موضوع جهت اطلاع  
علاقمندان اعلان شد هر گاه اشخاص  
وموسسات برعلامت مذکور کدام  
اعتراض داشته باشندالی پانزده  
روز بدفتر ثبت اسناد وعلایم  
تجارتي مراجعه نمایند .

موسسه ( ریمتسما سیگار تین  
فابریکن گمبج) که مرکز اصلی  
آن در شهر ( هامبورگ ) مملکت  
(آلمان) واقع است :

# جریده رسمی

ده سال بنام کمپنی  
The wrigley company limited,  
estover Plymouth, Devon pl 6  
7PR, England.

ثبت و رجسٹر گردیده بود .  
اکنون نظر بمکتوب شماره (۴۱) تاریخ  
۱۹/۱۱/۱۳۵۳ عبد الر حمن سهمی  
وکیل ثبت کمپنی علامات ثبت شده  
فوق به کمپنی

WM, wrigley Jr. company, ade-  
laware corporation, 410 north  
Michigan Avenue, Chieage,  
Illinois U.S.A.

انتقال یافته است مرا تب انتقال  
علامت جهت اطلاع علاقمندان اعلان  
شد .

اعلان تغییر نام مالک علامت ثبت  
شده :

قبلا دو علامات تحت شماره های  
( ۲۸ و ۲۹ ) برای مدت ده سال  
بنام کمپنی  
Mckesson & Robbins Incorpara-  
ted.

ثبت و رجسٹر گردیده  
بود . اکنون نظر بمکتوب شماره  
( ۸ ) تاریخ ۱۳۵۳-۱-۵ عبدالر حمن  
سهمی وکیل ثبت کمپنی نام مالک  
علامت به

foremost-Mckesson, Inc.  
تغیر نموده است موضوع تغییر نام  
مالک علامت جهت اطلاع علاقمندان  
اعلان شد تا از موضوع مسبو ق  
با شنند .

تجدید ثبت علامت :

به سلسله اعلانات قبلی منتشره  
جریده رسمی هو سسه (دی اندریو  
جیزنجیر کمپنی ) که مرکز اصلی  
آن در شهر (اوهیو) مملکت (امریکا)  
به آدرس ذیل واقع است .

The andrew Jergens company,  
Lacated at 2535 Spring Greve  
Avenue California, Ohio, U.S.A.  
علامت منسوبه خود را که عبارت از  
( دو علامات ذیل)

**WOOD BURY GERGENS**

— بوده و قبلا قرار اظهار  
نامه نمبر ( ۲۲ او ۱۰ ) تا ریخی  
اظهارنامه نمبر ( ۲۲ او ۱۰ ) تا ریخی  
۲۵ حمل ۴۳ تحت شماره ( ۲۲ او ۱۰ )  
در طبقه ( ۳ ) برای مدت ده سال ثبت  
گردیده بود چون میعاد حمایه مذکور  
بتاریخ ( ۲۵-۱-۱۳۵۳ ) ختم میگرد  
موجب اظهار نامه ( ۳۵ و ۳۶ ) تاریخی  
۱۴/۱۱/۵۳ علامات مذکور طبق ماده  
( ۱۷ ) اصلو لنامه ثبت علایم تجارتن  
برای مدت ده سال دیگر تمدید  
گردید

اعلان انتقال علامت :

قبلا بیست علامت تحت شماره  
های ( ۶۷۹-۷۲۶-۷۹۸-۷۹۹ -  
۸۰۰-۸۰۱-۱۷۴۴-۱۹۵۳-۱۹۵۴ -  
۲۱۲۰-۲۱۲۱-۲۱۲۲-۲۱۲۳ -  
۲۱۲۴-۲۱۲۵-۲۱۲۶-۲۱۲۷ -  
۲۱۲۸-۲۲۵۶-۲۲۵۷ ) برای مدت

( ۸ )

## سهمی جریده

تجدید ثبت علامت :

به سلسله اعلانات قبلی منتشره  
جریده رسمی موسسه (تشنرانداکو)  
که مرکز اصلی آن در شهر (باواریا)  
مملکت (آلمان) به آدرس ذیل واقع  
است .

Taeschner & Co., Kippenberg,  
Bavaria, Germany.

علامت منسوبه خودرا که عبارت  
از دو علامت ذیل بوده و قبلا قرار



**PERTUSSIN**

اظهار نامه نمبر (۱۵۳۰۵) تا ریخی  
۲۵-۱-۴۳-۳۰-۳-۴۳ تحت شماره  
(۵۷۰۵) در طبقه (۵) برای مدت ده  
سال ثبت گردیده بود چون میعاد  
حمایه مذکور بتاریخ (۲۵ حمل و ۲۰  
جوزا ۵۳) ختم میگردد بموجب اظهار  
نامه‌های (۳۱ و ۳۲) تاریخی ۱۴ ارار ۵۳  
علامت مذکور طبق ماده (۱۷)  
اصولنامه ثبت علایم تجارتهی برای  
مدت ده سال دیگر تمدید گردید .

تجدید ثبت علامت

به سلسله اعلانات قبلی منتشره  
جریده رسمی موسسه ( فارموسنت  
مکیسن اینک ) که مرکز اصلی آن در  
شهر (کالیفورنیا) مملکت (امریکا)  
به آدرس ذیل واقع است :

Foremost-Mekesson, Inc., 1 Post  
Street, San-Francisco, Califor-  
nia 94104, U.S.A.

علامت منسوبه خودرا که عبارت  
از دو علامت ذیل بوده و قبلا قرار

**MEKESSON & ROBBINS**



اظهار نامه نمبر (۲۹ و ۲۸) تا ریخی  
۲۵ حمل ۴۳ تحت شماره (۲۹ و ۲۸)  
در طبقه (۵) برای مدت ده سال ثبت  
گردیده بود چون میعاد حمایه مذکور  
بتاریخ (۲۵-۱-۱۳۵۳) ختم میگردد  
بموجب اظهار نامه (۳۳ و ۳۴) تاریخی  
۱۴-۱-۵۳ علامت مذکور طبق ماده  
(۱۷) اصلو لنامه ثبت علایم تجارتهی  
برای مدت ده سال دیگر تمدید  
گردید .

# جمیده رسمی

طبقه (۱) به کار برده میشود  
و به موجب اظهار نامه نمبر  
(۴۳۳۷) تاریخی ۲۷/۱۱/۵۲ در صفحه  
(۵) جلد (۵) تحت شماره ۲۵۲۶  
ثبت دفتر ثبت اسناد و علائم تجاری  
دیوان تجاری محکمه استیناف عالی  
مرکزی گردیده است طبق مواد  
(۱۷ و ۱۶) قانون ثبت علائم تجاری  
علامت ثبت شده برای مدت ده سال  
حمایه میگردد.

به تعقیب اعلان قبلی علامت  
منسوبه موسسه (مونترنینو اس.ا.)  
که مرکز اصلی آن در شهر  
(نوشا تل) مملکت (سویز) لیند)  
واقع است.

Montresninov S.A., 3, promenade  
Noire, 2000 Neuchatel,  
Switzerland.

و علامت مذکور عبارت از علامت ذیل  
(NINO)

بوده و بروی تولیدات واجناس شامل  
طبقه (۱۴) بکار برده میشود  
و به موجب اظهار نامه نمبر  
(۴۳۳۹) تاریخی ۲۷/۱۱/۵۲ در صفحه  
(۶) جلد (۵) تحت شماره ۲۵۲۷  
ثبت دفتر ثبت اسناد و علائم تجاری  
دیوان تجاری محکمه استیناف عالی  
مرکزی گردیده است طبق مواد  
(۱۷ و ۱۶) قانون ثبت علائم تجاری  
علامت ثبت شده برای مدت ده سال  
حمایه میگردد.

به تعقیب اعلان قبلی علامت  
منسوبه موسسه (دی تاپر رابروکو  
لیمتد) که مرکز اصلی آن در شهر توکیو  
مملکت (جاپان) واقع است.

The Yokohama Rubber Co., Ltd.  
No. 36-11, Shimbashi, 5-Chome  
Minate-Ku, Tokyo, Japan.

و علامت مذکور عبارت از علامت ذیل

## YOKOHAMA

بوده و بروی تولیدات واجناس شامل  
طبقه (۱۲) به کار برده میشود  
و به موجب اظهار نامه نمبر  
(۳۰۸۴) تاریخی ۱۸/۱۰/۵۲ در صفحه  
(۲) جلد (۵) تحت شماره ۲۵۲۳  
ثبت دفتر ثبت اسناد و علائم تجاری  
دیوان تجاری محکمه استیناف عالی  
مرکزی گردیده است طبق مواد  
(۱۷ و ۱۶) قانون ثبت علائم تجاری  
علامت ثبت شده برای مدت ده سال  
حمایه میگردد.

به تعقیب اعلان قبلی علامت  
منسوبه موسسه (هرکل اند سی  
گمبج) که مرکز اصلی آن در  
شهر (دوسلدروف) مملکت (آلمان)  
واقع است.

Herkel and Cie GmbH., Postfach  
1100, D-4000, Dusseldorf, 1,  
Germany.

و علامت مذکور عبارت از علامت ذیل

## POLYQUART

بوده و بروی تولیدات واجناس شامل  
(۱۰)

## جریده رسمی

وبه موجب اظهار نامه نمبر  
(۳۰۸۰۲) تاریخی ۱۸/۱۰/۵۲ در صفحه  
(۴۸) جلد (۴) تحت شماره «۲۵۲۱»  
ثبت دفتر ثبت اسناد و علائم تجارتي  
دیوان تجارتي محکمه استیناف عالی  
مرکز ی گردیده است طبق مواد  
(۱۷ و ۱۶) قانون ثبت علائم تجارتي  
علامت ثبت شده برای مدت ده سال  
حمایه میگردد .

به تعقیب اعلان قبلی (علامت)  
منسوبه مؤسسه (لورگی اپراتی  
تکنیک) که مرکز اصلی آن در شهر  
(فرا نکفورت مین) مملکت «آلمان»  
واقع است .

LURGI APPARATE TECHNIK  
GMBH., Frankfurt Main Gervinus  
Strasse 17-19

و علامت مذکور عبارت از کلمه ذیل

**(LURGI)**

بوده و بروی تولیدات واجناس شامل  
طبقه (۳۵) به کار برده میشود  
وبه موجب اظهار نامه نمبر  
(۲۹۹۷) تاریخی ۳/۱۰/۵۲ در صفحه  
(۴۷) جلد (۴) تحت شماره «۲۵۲۰»  
ثبت دفتر ثبت اسناد و علائم تجارتي  
دیوان تجارتي محکمه استیناف عالی  
مرکز ی گردیده است طبق مواد  
(۱۷ و ۱۶) قانون ثبت علائم تجارتي  
علامت ثبت شده برای مدت ده سال  
حمایه میگردد .

موسسه (سپه گنج اند کو)  
که مرکز اصلی آن در شهر (هولست)  
مملکت (آلمان) واقع است .

SIHI Gm bH. & Co., K.G., Lin  
denstrasse 170, 2210 Itzehoe/Ho-  
lst, Germany.

میخواهد علامت منسوبه خود را  
که عبارت از کلمه (SIHI)  
بوده و بروی تولیدات واجناس شامل  
طبقه (۶-۷-۹-۱۱-۱۷-۲۰)

بکار برده میشود به ثبت دفتر ثبت  
اسناد و علائم تجارتي دیوان تجارتي  
محکمه استیناف عالی مرکزی  
بر ساند موضوع جهت اطلاع  
علاقمندان اعلان شد هرگاه اشخاص  
و موسسات بر علامت مذکور کلام  
اعتراض داشته باشند الی  
پانزده روز بدفتر ثبت اسناد و علائم  
تجارتي مراجعه نمایند .

به تعقیب اعلان قبلی علامت  
منسوبه موسسه (میرک اند کوانیک)  
که مرکز اصلی آن در شهر  
(نیو جر سی) مملکت ایالات متحده  
امریکا واقع است .

MERCK & CO, INC., 126 E. Linc-  
oln Avenue, Rahway, New Jersey,  
U.S.A.

و علامت مذکور عبارت از کلمه ذیل -

**(M/CAP)**

بوده و بروی تولیدات واجناس شامل  
طبقه (۵) بکار برده میشود

## سهمی خریدہ

د بساغلی د خدران کمیکل کمپنی  
 گلامیر خان سو داگر تجارتي  
 خصوصیات په لاندی ډول د مرکزي  
 عالی استیناف د تجارتي دیوان  
 داسناد او تجارتي علامو د ثبت په دفتر  
 کښی ثبت شویدی .

است .

۱- اسم تاجر- د خدران کمیکل  
 کمپنی ملکیت گلامیر خان .

۲- ولد حاجی میامی خان .

۳- محل تولد و تاریخ آن- ارگون

در سال ۱۳۱۴ شمسی .

۴- تابعیت- افغان دارنده تذکره

نمبر ۱۰۴۱۸۴ - ۳۵۴ .

۵- عنوان تجارت - تجارتخانه

د خدران کمیل کمپنی تجارتنه .

۶- موضوع تجارت: واردات :

تولید مواد آرایش ، رنگ قلم  
 و صابون .

۷- موضوع تجارت : سرای سید

حبیب الله .

۸- اشخاص دارای صلاحیت

امضاء امضاء گلامیر خان خدران

اعتبار دارد .

۱- د سوداگر نوم- د خدران

کمیکل کمپنی ملکیت گلامیر خان .

۲- دپلار نوم- حاجی میامی خان

۳- د زېږیدو پته او نیټه : ارگون

په ۱۳۱۴ لمريز کال .

۴ - تابعیت - افغان (د ۱۰۴۱۸۴)

تذکرې لرونکی

۵- د تجارت عنوان - د خدران

کمیکل کمپنی تجارتنه .

۶- د تجارت موضوع:

واردات-

د سینگار سامان، د قلم رنگ، اود

صابون تولید .

۷- د تجارتي پته- د سید حبیب الله

سرای .

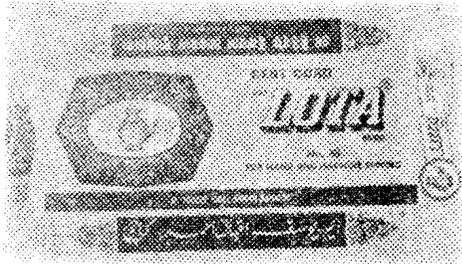
۸- د لاسلیک واکمن کسان- د

گلامیر خان خدران لاسلیک

اعتبار لری .

## جریده رسمی

دوسسه (ایم یو سف اقبال احمد  
که مرکز اصلی آن در شہر (کراچی)  
مملکت (پاکستان) واقع است .  
میخواهد علامت منسو بہ خود را کہ  
عبارت از علامت ذیل  
شده .



اعلان محدود نمودن اجناس علامت  
ثبت شده (۲۳۳۰)  
قبلا يك علامت كلمه ذیل  
(SUPRAPEN)

تحت شماره ۲۳۳۰ تاریخ ۲۵-۹-۱۳۵۱ در طبقه (۵) روی اجناس و تولیدات «ترکیبات و مواد دارویی و درآ خانه ای برای مصارف انسانی و مصارف بیطاری» ثبت و راجستر گردیده بود . اکنون نظر بمکتوب (۴۰۱) تاریخ ۲۷-۱۱-۵۲

عبدالرحمن سیممی وکیل ثبت  
کمپنی اجناس و تولیدات فوق بہ  
(ترکیبات پنی سلین) محدود  
گردیده است. موضوع جهت اطلاع  
علاقمندان اعلان شد تا از موضوع مسبق  
بوده باشد.

بوده و بروی کلیه تولیدات و اجناس  
طبقه (۲۲) بکار برده  
میشود بہ ثبت برسانند  
موضوع جهت اطلاع علاقمندان  
اعلان شد ہر گاہ اشخاص و موسسات  
بر علامت مذکور کدام اعتراض داشته  
باشند الی پانزدہ روز بہمدیریت  
ثبت اسناد و علائم تجارتي مراجعہ  
نمایند .

### اعلان ابطال علامت ثبت شده

قبلا علامت لوتا از طرف مالک  
کمپنی کوه نور بہ ثبت دفتر ثبت  
علائم تجارتي رسیده بود کہ موضوع  
در شماره (۱۴) ۱۳۵۲ جریده رسمی  
نشر گردیدہ قرار فیصلہ نمبر

## سهمی جریده

خصوصیات تجارتي بنا غلبي  
 (علوی لمتد) قرار ذیل به  
 دفتر ثبت اسناد و علائم تجارتي  
 محکمه استیناف عالی مرکزی به ثبت  
 رسیده است.

۱- اسم و عنوان شرکت- علوی  
 لمتد .

۲- تابعیت شرکت- افغان .

۳- مرکز اصلی شرکت کابل  
 فعلا سرای هزار گل .

۴- سرمایه شرکت- يك مليون  
 و پنجاه هزار افغانی .

۵- نوع و تاریخ تاسیس شرکت  
 علوی لمتد ۷-۱۲-۱۳۵۲ .

۶- موضوع تجارت شرکت:  
 واردات: اموال مورد ضرورت وطن .  
 صادرات- میوه- حبوبات و دیگر  
 پیداوار مملکت .

۷- اشخاص دارای صلاحیت  
 امضاء - امضاء محمد سید بحیث  
 رئیس و امضاء میر عابد بحیث معاون  
 مدار اعتبار است .

۸- اسماء شرکاء -

۱- محمد سعید ولد حاجی نورالدین

۲- میر عابد ولد عبد الحکیم .

۳- عبد الرحمن ولد عبد الرحیم

۴- میر هاشم ولد عبد الحکیم .

دعوی لمتد) سو دا گـر  
 تجارتي خصوصیات په لاندی ډول  
 دمر کزی عالی لاستیناف دتجارتي  
 دیوان داسنادو او تجارتي علامو د  
 ثبت په دفتر کښی ثبت شویدی .

۱- د شرکت نوم او عنوان -  
 علوی لمتد .

۲- د شرکت تابعیت- افغان .

۳- د شرکت اصلی مرکز -  
 کابل- فعلا د هزار گل سرای .

۴- د شرکت پانگه - یو ملیون  
 او پنځو س زره افغانی .

۵- د شرکت ډول اود جوړیدو  
 نیټه - د علوی لمتد ۷-۱۲-۱۳۵۲

۶- د شرکت دتجارتي موضوع:  
 واردات- د هیواد ضرورت وې  
 مالونه .

صادرات - میوه- حبوبات اود  
 هیواد نور پیداوار .

۷- دامضاء واکمن کسان- د  
 محمد سید امضاء د شرکت درئیس  
 په حیث اود میر عابد امضاء د شرکت  
 د معاون بحیث اعتبار لری .

۸- د شرکا نو نو مو نه -

۱- محمد سعید د حاجی نور الدین

زوی

۲- میر عابد د عبد الحکیم زوی .

۳- عبد الرحمن د عبد الرحیم زوی

۴- میر هاشم د عبد الحکیم زوی .

# جریده رسمی

- ۵- عبدالکریم د عبدالرحیم زوی .  
 ۶- محمد نبی دمیر عابد زوی .  
 ۷- محمد عظیم دمحمد سعید زوی .

خصوصیات تجارتي شرکت کوپراتیف زراعتی حاجی پیک قرار ذیل به د فتر ثبت اسناد و علائم تجارتي ریاست دیوان تجارتي محکمه استیناف عالی مرکزی به ثبت رسیده است.

د حاجی پیک د زراعتی کوپراتیف د تجارتي شرکت تجارتي خصوصیات په لاندی ډول دمر کزی استیناف د عالی محکمی د تجارتي دیوان د سندونو او تجارتي علامو د ثبت په دفتر کی ثبت شوی دی.

- ۱- اسم و عنوان شرکت کوپراتیف زراعتی حاجی پیک .  
 ۲- تابعیت شرکت- افغان  
 ۳- مرکز اصلی شرکت- قریه حاجی پیک ولسوالی شکر دره .  
 ۴- سرمایه شرکت- بیست و پنج هزار و هشتصد افغانی  
 ۵- نوع و تاریخ تاسیس شرکت-  
 سال ۱۳۵۲ کوپراتیف زراعتی  
 ۶- موضوع تجارت :

- ۱- د شرکت نوم او عنوان : د حاجی پیک زراعتی کوپراتیف .  
 ۲- د شرکت تابعیت- افغان  
 ۳- د شرکت اصلی مرکز- د شکر دری ولسوالی د حاجی پیک قریه .  
 ۴- د شرکت پانگه- پنځه ویش زره او اته سوه افغانی .  
 ۵- د شرکت ډول اود تاسیس نیټه- زراعتی کوپرا تیف په ۱۳۵۲ کال کښی .

- ۱- واردات : احتیاجات زراعتی  
 ۲- صادرات- تولیدات زراعتی  
 ۷- اشخاص دارای صلاحیت امضاء  
 امضاء میر سید عاب الدین رئیس کوپراتیف مدار اعتبار است.  
 ۸- اسماء شرکاء -

- ۶- د تجارت موضوع :  
 ۱- واردات- زراعتی اړتیا وی .  
 ۲- صادرات- زراعتی تولیدات  
 ۷- دامضاء صلاحیت لر ونکی دمیر سید عاب الدین د کوپرا تیف درئیس لاسلیک اعتبار لری .

میر سید عاب الدین به شمول ۶۲ نفر .

۸- د شریکانو نومونه: میر سید عاب الدین ۶۲ تنو په گډون .

## جمیده رسمی

خصوصیات تجارتي بنا غلی  
(عبد القدير عزيزی) قرار ذیل در  
دفتر ثبت اسناد و اعلام تجارتي  
محکمه استیناف عالی مرکزی به ثبت  
رسمیده است.

- ۱- اسم تاجر- عبدالقدير عزيزی
- ۲- ولد- عبد الرشید خان
- ۳- محل تولد و تاریخ ان- کابل  
در سال ۱۳۲۸ شمسی

۴- تابعیت افغان دارنده تذکره  
نمبر (۲۳۰۳۶۹)

۵- عنوان تجارت- تجارخانه  
(عبد القدير عزيزی)

۶- موضوع تجارت: صا درات -  
میوه خشک و تازه- پوست باب-  
قالین

۷- مو ضع تجارت : افغان  
مارکیت .

۸- اشخا صدارای صلا حیت  
امضاء - امضاء عبدالقدير عزيزی  
اعتبار دارد .

خصوصیات تجارتي بنا غلی  
فیض محمد قرار ذیل در  
دفتر ثبت اسناد و اعلام تجارتي  
محکمه استیناف عالی مرکزی به ثبت  
رسمیده است.

اسم تاجر - فیض محمد .

دیناغلی (عبدالقدير عزيزی) سوداگر  
تجارتي خصوصیات په لاندی ډول  
د مرکزی عالی استیناف دتجارتي  
دیهان داسنادو او تجارتي علامو د  
ثبت په دفتر کښی ثبت شویدی  
۱- د سوداگر نوم- عبدالقدير  
عزيزی .

۲- دپلار نوم - عبدالسر شید .  
۳- دزیریدو پته او نیتته- کابل په  
۱۳۲۸ لمریز کال کښی .

۴- تابعیت افغان د (۲۳۰۳۶۹)  
تذکری لرونکی .

۵- دتجارت عنوان- د عبدالقدير  
عزيزی تجارخانه .

۶- دتجارت موضوع- صادرات-  
وجه او تازه میوه، پوستکی ،  
غالی .

۷- دتجارت تخی پته - د افغان  
مارکیت .

۸- د لاسلیک وا گمن گسان-  
د عبدالقدير عزيزی لاسلیک اعتبار  
لری .

د بناغلی فیض محمد سوداگر  
تجارتي خصوصیات په لاندی ډول  
د مرکزی عالی استیناف دتجارتي  
دیهان داسنادو او تجارتي علامو د  
ثبت په دفتر کښی ثبت شویدی.

۱- د سوداگر نوم : فیض محمد

## رسمی جریده

- ۲- دپلار نوم تاج محمد .  
 ۳- د زیزیدو پته او نیټه -  
 کابل په ۱۳۲۰ لمریز کال .  
 ۴- تابعیت - افغان د  
 ۱۲۷۳۹۶ تذکری لرونکی .  
 ۵- د تجارت عنوان -  
 د فیض محمد تجارتخانه .  
 ۶- د تجارت موضوع - صادرات-  
 وچه او تازه میوه- پوستنچی .  
 واردات- تعمیرا تی سامان- او  
 شیشی .  
 ۷- د تجارت تخی پته :  
 دمیوند واپ دوهمه برخه .  
 ۸- د لاسلیک واکمن کسان- د  
 فیض محمد لاسلیک اعتبار لری .
- ۲- ولد- تاج محمد .  
 ۳- محل تولد و تاریخ آن -  
 کابل در سال ۱۳۲۰ شمسی .  
 ۴- تابعیت- افغان دارنده تذکره  
 (۱۲۷۳۹۶) .  
 ۵- عنوان تجارت - تجارتخانه  
 فیض محمد .  
 ۶- موضوع تجارت- صادرات -  
 میوه خشک و تازه، پوستینچه .  
 واردات- سامان تعمیرا تی  
 و شیشه .  
 ۷- موضوع تجارت :  
 حصه دوم جاده میوند .  
 ۸- اشخاص دا رای صلاحیت  
 امضاء - امضاء فیض محمد اعتبار  
 دارد .
- د بناغلی عبد الصمد سوداگر  
 تجارتی خصوصیات په لاندی ډول  
 دمر گزی عالی استیناف دتجارتی  
 دیوان داسنادو او تجارتی علامو د  
 ثبت په دفتر کښی ثبت شویدی .  
 ۱- د سو دا گر نوم -  
 عبدالصمد .  
 ۲- د پلار نوم -  
 عبدالرؤف .  
 ۳- د زیزیدو پته او نیټه -  
 کابل په ۱۳۱۸ لمریز کال کښی .  
 ۴- تابعیت- افغان دارنده تذکره  
 (۱۰۳۸۰۸) .
- خصوصیات تجارتي بناغلی  
 عبدالصمد قرار ذیل در  
 دفتر ثبت اسناد وعلایم تجارتی  
 دیوان تجارتی محکمه استیناف عالی  
 هر گزی به ثبت رسیده است .  
 ۱- اسم تاجر عبدالصمد .  
 ۲- ولد- حاجی عبدالرؤف .  
 ۳- محل تولد و تاریخ آن -  
 کابل در سال ۱۳۱۸ شمسی .  
 ۴- تابعیت- افغان دارنده تذکره  
 (۱۰۳۸۰۸) .

## سهمی جدید

- (۱۰۳۸۰۸) تذکری لرونکی .  
 ۵- عنوان تجارت - تجارتخانه  
 عبدالصمد .  
 ۶- موضوع تجارت- صادرات -  
 میوه خشک و تازه، قالین .  
 واردات - سیمساری - رخت  
 باب .  
 ۷- موضع تجارت :  
 حصه دوم جاده میوند اپارتمان ۹۳ .  
 ۸- اشخاص دا رای صلاحیت  
 امضاء - امضاء عبد الصمد اعتبار  
 دارد .

### د پانگی دانتقال اعلان

د صوفی زاده لمتید په شرکت  
 کښی دحلیمی نامی دوه سوه زره  
 افغانی ونډه عبدالرحیم صوفی زاده  
 ته انتقال شویده او عبد الرحیم  
 صوفی زاده ، په صوفی زاده لمتید  
 شرکت کښی له خپلی دولس ملیونه  
 افغانی ونډی څخه شپږ سوه زره  
 افغانی سعیدی د عبد الرحیم صوفی  
 زاده لور ته او شپږ سوه زره افغانی  
 مسعودی د عبد الرحیم صوفی زاده  
 لور ته او شپږ سوه زره افغانی  
 نبي عبد القدوس واسعی د عبد الواسع  
 خان زوی ته پرېښی ده.

### اعلان وا گذاری سر مایه.

مبلغ دولك افغانی سهم حلیمه  
 نامه در شرکت صوفی زاده لمتید به  
 عبدا لرحیم صوفی زاده انتقال نموده  
 و عبد الرحیم صوفی زاده از جمله  
 دوازه ملیون افغانی اسهام خود در  
 صوفی زاده لمتد مبلغ ششصد  
 هزار افغانی انرا به سعیده بنت  
 عبدا لرحیم صوفی زاده ومبلغ  
 ششصد هزار افغانی رابه مسعوده  
 بنت عبد الرحیم صوفی زاده ومبلغ  
 ششصد هزار افغانی انرا به  
 عبد القدوس واسعی ولد عبدالوا سع  
 خان واگذار گردیده.

## جبریده رسمی

خصوصیات تجارتی بنیاد غلی  
محمد اکبر قرارذیل در دفتر ثبت  
اسناد و علائم تجارتی  
دیوان تجارتی محکمه استیناف عالی  
مرکزی به ثبت رسیده است .

- ۱- اسم تاجر- محمد اکبر
- ۲- ولد- سپین خان
- ۳- محل تولد و تاریخ آن: ننگرهار  
در سال ۱۳۰۷ شمسی

۴- تابعیت- افغان دارنده تذکره  
نمبر (۸۸۸۴)

۵- عنوان تجارت- تجارتخانه  
محمد اکبر.

- ۶- صادرات: کشمش و بادام .
- ۷- موضوع تجارت: واردات-  
رخت باب ، البسه لیلای ، چای .
- ۸- موضع تجارت- سرای هزارگل
- ۹- اشخاص دارای صلاحیت  
امضاء امضاء محمد اکبر اعتبار

خصوصیات تجارتی بنیاد غلی  
(چندر موهن) قرارذیل در دفتر ثبت  
اسناد و علائم تجارتی دیوان تجارتی  
محکمه استیناف عالی مرکزی به  
ثبت رسیده است .

- ۱- اسم تاجر- چندر موهن
- ۲- ولد- گنگارام
- ۳- محل تولد و تاریخ آن: کابل  
در سال ۱۳۲۵، شمسی

د بنیاد غلی (محمد اکبر) سو داگر  
تجارتی خصوصیات په لاندی ډول  
د مرکز عالی استیناف د تجارتی  
دیوان د اسنادو او تجارتی علامود  
ثبت په دفتر کبسی ثبت شویدی .

- ۱- د سو داگر نوم- محمد اکبر
- ۲- د پلار نوم- سپین خان.
- ۳- د زېږیدو پته او نیټه- ننگرهار  
په ۱۳۰۷ شمسی کال.

۴- تابعیت افغان د (۸۸۴۸)  
تذکره خاوند .

۵- د تجارت عنوان- محمد اکبر  
تجار تخی .

- ۶- د تجارت موضوع: صادرات:  
بادام او ممیز،  
واردات ټو کران لیلای کالی او چای
- ۷- د تجارت تخی پته- د هزار گل سرای
- ۸- د لاسلیک واکمن کسان- د  
محمد اکبر لاسلیک اعتبار لری .

د بنیاد غلی (چندر موهن) سو داگر  
تجارتی خصوصیات په لاندی ډول  
د مرکز عالی استیناف د تجارتی  
دیوان د اسنادو او تجارتی علامود  
ثبت په دفتر کبسی ثبت شویدی .

- ۱- د سو داگر نوم: چندر موهن
- ۲- د پلار نوم: گنگارام
- ۳- د زېږیدو پته او نیټه، کابل  
په ۱۳۵۲ شمسی کال .

## رسمی جریده

- ۴- تابعیت افغان د (۵۸۹۷) د  
تذکری لرونکې
- ۴- تابعیت، افغان دارنده تڼد کره  
نمبر (۵۸۹۷)
- ۵- د تجارت عنوان : د چندر موهن  
تجارتخی
- ۵- عنوان تجارت: تجارتخانه  
چندر موهن.
- ۶- د تجارت موضوع- صادرات :  
وچه او تازه میوه، حبوبات، پوستکی  
او پوستینچی .
- ۶- موضوع تجارت :  
صادرات: پوست، میوه خشک  
وتازه، حبوبات، پوستینچه.
- واردات : د مملکت دمجازو مقرراتو  
سره سم
- ۷- د تجارتخی پته: دلطیف مارکیت
- ۷- موضوع تجارت: لطیف مارکیت
- ۸- د لاسلیک واکمن کسان د  
چندر موهن لاسلیک اعتبار لری.
- ۸- اشخاص دارای صلاحیت امضاء،  
امضاء چندر موهن اعتبار دارد.
- د بنماغلی محمد آصف د دلالی  
خصوصیات په لاندی ډول د مرکزی  
عالی استیناف د تجارتی دیوان د  
اسنادو او تجارتی علامو د ثبت په  
دفتر کې ثبت شویدی .
- ۱- اسم دلال- محمد آصف .  
۲- دپلار نوم- فقیر محمد .  
۳- هستو گنځی- دپنشینرخه.  
۴- د تذکری لمبر ۸۴۹۳۶ .  
۵- د جواز لمبر او نیټه- ۹-۹  
۶- د دلالی قسم- دموټرو سواری  
۷- د دلال د اقامت ځای- شهرآرا  
د شمالی لین .
- ۱- اسم دلال- محمد آصف .  
۲- ولد- فقیر محمد .  
۳- سکونت- رخه پنچشیر .  
۴- نمبر تذکره- ۸۴۹۳۶ .  
۵- نمبر و تاریخ جواز ۹ بر ۹ .  
۶- نوع دلالی- سواری موټر .  
۷- موضع اقامت دلال: لین شمالی  
در شهرآرا .

## دگړون بیه

په کابل کېښی	(۲۲۰) افغانی
په ولایاتو کېښی	(۲۴۰) افغانی
د پو هنی شاگردانوته	نیمه بیه
په باندنیو هیوادو کېښی	(۱۰) امریکائی دالره

ددی گڼی بیه: (۱۰) افغانی



## OFFICIAL GAZETTE

Issue No: 270

Date: May 5, 1974

Kabul, Afghanistan

**Address:** Ministry of Justice

**Editor:** Mohammad Daoud Qayuem

تاریخ: یکشنبه ۱۵ نور ۱۳۵۳

تعداد طبع: (۱۳۰۰) نسخه

دولتی مطبعه